

Fantastisch! 2 • Lektion 1: Alltag unter der Lupe

Duits	Nederlandse vertaling
Alltag: Wann und wie oft?	
Alltag, der	dagelijks leven
Freizeit, die	vrije tijd
Tagesablauf, der (Tagesabläufe)	verloop van de dag
um	om
von	van
bis	tot
am	op, in de
Morgen, der	morgen
Vormittag, der	voormiddag
Mittag, der	middag
Nachmittag, der	namiddag
Abend, der	avond
Nacht, die	nacht
zuerst	eerst
dann	dan
danach	daarna
zum Schluss	tenslotte
jeder / jedes / jede	ieder/iedere
Tag, der (Tage)	iedere dag
Woche, die (Wochen)	week
Monat, der (Monate)	maand
Jahr, das (Jahre)	ieder jaar
vormittags	in de voormiddag
morgens	in de ochtend
mittags	in de middag
nachmittags	in de namiddag
abends	in de avond
montags, dienstags, ...	op maandag, op dinsdag,...
immer	altijd
oft	vaak
manchmal	vaak
selten	zelden
nie	nooit
Alltag: Wohin?	
Schwimmbad, das (Schwimmbäder)	zwembad
Kino, das (Kinos)	bioscoop
Museum, das (Museen)	museum
Bett, das (Betten)	bed
Oma und Opa	opa en oma
nach Hause	naar huis
Alltagssituationen	
Woche, die (Wochen)	week
aufstehen (aufgestanden)	opstaan
duschen (geduscht)	douchen
Zähne putzen (geputzt)	tandenpoetsen
frühstücken (gefrühstückt)	ontbijten
Unterricht, der (-e)	onderwijs, les
essen (gegessen)	eten
der Mittag (-e)	middag
der Abend (-e)	avond

Duits	Nederlandse vertaling
zu Mittag essen	lunch eten
zu Abend essen	avondeten
Hund, der (Hunde)	hond
ausführen (ausgeführt)	uitlaten
babysitten	oppassen/babysitten
Saxofon, das (Saxofone)	saxofoon
Theaterstück, das (Theaterstücke)	theaterstuk
fernsehen (ferngesehen)	televisiekijken
einschlafen (ingeschlafen)	inlapsen/in slaap vallen
Wochenende	
Wochenende, das (Wochenenden)	weekend
ausschlafen (ausgeschlafen)	uitslapsen
chillen (gechillt)	chillen
shoppen (geshoppt)	shoppen
chatten (gechattet)	chatten
treffen (getroffen)	afspreken
besuchen (besucht)	bezoeken
brunchen (gebruncht)	brunchen
Kaffee und Kuchen	koffie met gebak
Spaziergang, der (Spaziergänge)	wandeling
spazieren gehen (gegangen)	gaan wandelen
Ausflug, der (Ausflüge)	uitstapje
Bach und die Thomaner	
geboren werden	geboren worden
sterben	overlijden
Kind, das (Kinder)	kind
der Beruf, der (Berufe)	beroep
Musiker, der (Musiker) / Musikerin, die (Musikerinnen)	musicus/musicienne
Komponist, der (Komponisten) / Komponistin, die (Komponistinnen)	componist/componiste
Violinist, der (Violinisten) / Violinistin, die (Violinistinnen)	violinist/violiniste
Konzert, das (Konzerte)	concert
Auftritt, der (Auftritte)	(het) optreden
auftreten (aufgetreten)	optreden
Probe, die (Proben)	repetitie
proben (geprobt)	repeteren
Pfiff, der (Pfiffe)	fluitje
pfeiffen (gepfiffen)	fluiten
(Aufnahme-)Prüfung, die (Prüfungen)	toelatingsexamen

Fantastisch! 2 • Lektion 2: Freunde nah und fern

Duits	Nederlandse vertaling
Freundschaft und Charakter	
Freundschaft, die (Freundschaften)	vriendschap
Charakter, der (Charaktere)	karakter
zuverlässig	betrouwbaar
witzig	grappig
lustig	leuk
positiv	positief
tolerant	tolerant
solidarisch	solidair
ehrlich	eerlijk
offen	open
hilfsbereit	hulpvaardig
großzügig	attent/gul
verständnisvoll	begripvol
loyal	loyaal
extrovertiert	extrovert
introvertiert	introvert
miteinander	met elkaar
lachen (gelacht)	lachen
Lösung, die (Lösungen)	oplossing
finden (gefunden)	vinden
Tipp, der (Tipps)	een tip geven
teilen (geteilt)	delen
reden (geredet)	praten
Geschenk, das (Geschenke)	cadeau
bekommen (bekommen)	krijgen
zuhören (zugehört)	luisteren
Wahrheit, die (Wahrheiten)	waarheid
Internationale Tag der Freundschaft, der	Internationale Vriendschapsdag
Austauschprogramm und Klassenfahrt	
Grenze, die (Grenzen)	grens
Austausch, der (Austausche)	uitwisseling
Schüleraustausch, der (Schüleraustausche)	studentenuitwisseling
Austauschprogramm, das (Austauschprogramme)	uitwisselingsprogramma
Austauschpartner, der (Austauschpartner), Austauschpartnerin, die (Austauschpartnerinnen)	uitwisselingspartner
Partnerschule, die (Partnerschulen)	uitwisselingsschool
Partnerstadt, die (Partnerstädte)	uitwisselingsstad
Klassenfahrt, die (Klassenfahrten)	schoolreis
Kultur, die (Kulturen)	cultuur
Spezialität, die (Spezialitäten)	specialiteit
Gastfamilie, die (Gastfamilien)	gastfamilie
gespannt	benieuwd
entdecken (entdeckt)	ontdekken
kennenlernen (kennengelernt)	leren kennen
probieren (probiert)	proberen
vermissen (vermisst)	missen
Heimweh, das	heimwee
Erfahrung, die (Erfahrungen)	ervaring
Besuch, der (Besuche)	bezoek

Duits	Nederlandse vertaling
Familientag, der (Familientage)	familiedag
Stadtrundgang, der (Stadtrundgänge)	stadsrondgang
Sehenswürdigkeit, die (Sehenswürdigkeiten)	bezienswaardigheid
Freizeit, die	vrije tijd
wohl fühlen, sich	zich goed voelen
Fortschritt, der (Fortschritte)	voortgang
verbessern (verbessert)	verbeteren (verbeterd)
in Kontakt bleiben	
Kontakt, der (Kontakte)	contact
Smartphone, das (Smartphones)	smartphone
Handy, das (Handys)	mobieltje
anrufen (angerufen)	bellen (gebeld)
telefonieren mit (telefoniert)	telefoneren met (getelefoneerd)
SMS, die (SMS)	sms
simsen (gesimst)	smsen
WhatsApp, die (WhatsApps)	whatsapp
WhatsApp chatten, per	whatsappen
skypen mit (geskypd)	skypen met (geskypd)
E-Mail, die (E-Mails)	email
Foto, das (Fotos)	foto
Selfie, das (Selfies)	selfie
Video, das (Videos)	video
schicken (geschickt)	sturen
schreiben (geschrieben)	schrijven
chatten (gechattet)	chatten (gechat)
Länder, Sprachen und Nationalitäten	
Land, das (Länder)	land
Hauptstadt, die (Hauptstädte)	hoofdstad
Sprache, die (Sprachen)	taal
Fremdsprache, die (Fremdsprachen)	vreemde taal
Nationalität, die (Nationalitäten)	nationaliteit
Deutschland	Duitsland
Deutsche, der (Deutschen) / Deutsche, die (Deutschen)	Duitsers/Duitse
Schweiz, die	Zwitserland
Schweizer, der (Schweizer) / Schweizerin, die (Schweizerinnen)	Zwitsers/Zwitserse
Österreich	Oostenrijk
Österreicher, der (Österreicher) / Österreicherin, die (Österreicherinnen)	Oostenrijker/Oostenrijkse
Deutsch	Duits
Niederlande, die	Nederland
Niederländer, der (Niederländer) / Niederländerin, die (Niederländerinnen)	Nederlander/Nederlandse
Niederländisch	Nederlands
Belgien	België
Belgier, der (Belgier) / Belgierin, die (-Belgierinnen)	Belg/Belgische
Belgisch	Belgisch
Luxemburg	Luxemburg
Luxemburger, der (Luxemburger) / Luxemburgerin, die (Luxemburgerinnen)	Luxemburger/Luxemburgse
Luxemburgisch	Luxemburgs

Duits	Nederlandse vertaling
Frankreich	Frankrijk
Franzose, der (Franzosen) / Französin, die (Französinnen)	Fransman/Française
Französisch	Frans
Großbritannien	Groot-Brittannië
der Brite, der (Britten) / Britin, die (Britinnen)	Brit/Britse
Vereinigten Staaten von Amerika, die USA, die	De Verenigde Staten van Amerika
Amerikaner, der (Amerikaner) / Amerikanerin, die (Amerikanerinnen)	Amerikaan/Amerikaanse
Englisch	Engels
Spanien	Spanje
Spanier, der (Spanier) / Spanierin, die (Spanierinnen)	Spanjaard/Spaanse
Spanisch	Spaans
Italien	Italië
Italiener, der (Italiener) / Italienerin, die (Italienerinnen)	Italiaan/Italiaanse
Italienisch	Italiaans
Griechenland	Griekenland
Grieche, der (Griechen) / Griechin, die (Griechinnen)	Griek/Griekse
Griechisch	Grieks
die Türkei	Turkije
Türke, der (Türken) / Türkin, die (Türkinnen)	Turk/Turkse
Türkisch	Turks
China	China
Chineser, der (Chinesen) / Chinesin, die (Chinesinnen)	Chinees
Chinesisch	Chinees
Argumentieren	
vielleicht	Misschien...
einerseits ... andererseits ...	enerzijds...anderszijds...
auf der einen Seite ... auf der anderen Seite ...	aan de ene kant...aan de andere kant...
Vorteil, der (-e)	voordeel
Nachteil, der (-e)	nadeel
Meinung, die (Meinungen)	mening
Feste feiern	
Karneval der Kulturen, der	carnaval der culturen
Straßenfest, das (Straßenfeste)	straatfeest
Tanz, der (Tänze)	dans
Kunst, die (Künste)	kunst
Künstler, der (Künstler) / Künstlerin, die (Künstlerinnen)	kunstenaar/kunstenares
Aufführung, die (Aufführungen)	de voorstelling
Zuschauer, der (Zuschauer) / Zuschauerin, die (Zuschauerinnen)	toeschouwer/toeschouwster
Publikum, das	publiek
Bühne, die (Bühnen)	podium

Fantastisch! 2 • Lektion 3: Kleider machen Leute

Duits	Nederlandse vertaling
Kleidung, Schuhe und Accessoires	
Kleidung, die	kleding
Klamotten, die	kleren
Hose, die (Hosen)	broek
Jeans, die (Jeans)	spijkerbroek
Strumpfhose, die (Strumpfhosen)	maillot, panty
Strumpf, der (Strümpfe)	kous
Leggings, die	legging
Pullover, der (Pullover)	trui, sweatshirt
Kapuzenpulli, der (Kapuzenpullis)	trui met capuchon
Hemd, das (Hemden)	overhemd
Bluse, die (Blusen)	blouse
T-Shirt, das (T-Shirts)	t-shirt
Top, das (Tops)	topje
Jacke, die (Jacken)	jas
Rock, der (Röcke)	rok
Kleid, das (Kleider)	jurk
Schuh, der (Schuhe)	schoen
Stiefel, der (Stiefel)	laars
Turnschuh, der (Turnschuhe)	gymschoen
Lederschuh, der (Lederschuhe)	leren schoen
Sneaker, der (Sneakers)	sneaker
Accessoire, das (Accessoires)	accessoire
Tasche, die (Taschen)	tas
Rucksack, der (Rucksäcke)	rugzak
Hut, der (Hüte)	hoed
Sonnenbrille, die (Sonnenbrillen)	ketting
Kette, die (Ketten)	ketting
Ohring, der (Ohringe)	oorbel
Gürtel, der (Gürtel)	riem
Schal, der (Schals)	sjaal
Ein Outfit ist ...	
klassisch	klassiek
hip	hip
casual	casual
eng	strak, nauw
weit	wijd
kariert	geruit
gestreift	gestreept
teuer	duur
billig	goedkoop
bequem	comfortabel
unbequem	oncomfortabel
schick	chic
modern	modern
altmodisch	ouderwets
außergewöhnlich	buitengewoon, bijzonder
provokativ	uitdagend
praktisch	praktisch
einfach	eenvoudig, simpel
elegant	elegant

sportlich	sportief
Mode einkaufen	
Einkaufszentrum, das (Einkaufszentren)	winkelcentrum
Geschäft, das (Geschäfte)	(grotere) winkel
Laden, der (Läden)	winkel
Secondhandladen, der (Secondhandläden)	tweehandswinkel
Marke, die (Marken)	merk
Markenklamotten, die	merkkleding (informeel)
Markenkleidung, die	merkkleding
kaufen (gekauft)	kopen
einkaufen (eingekauft)	shoppen/kopen
shoppen (geshoppt)	shoppen
anprobieren (anprobiert)	aanpassen
passen (gepasst)	passen
stehen (gestanden)	goed passen
Verkäufer, der (Verkäufer) / Verkäuferin, die Verkäuferinnen)	verkoper/verkoopster
Kunde, der (Kunden) / Kundin, die (Kundinnen)	klant
Information, die (Informationen)	informatie
links	links
rechts	rechts
vorne	van voren
hinten	van achter
Erdgeschoss, das	begane grond
Stock, der	verdieping
Stockwerk, das (Stockwerke)	verdieping
Die Welt der Mode	
Designer, der (Designer) / Designerin, die (Designerinnen)	modeontwerper/modeontwerpster
Stil, der (Stile)	stijl
Trend, der (Trends)	trend
Kollektion, die (Kollektionen)	collectie
Modenschau, die (Modenschauen)	modeshow
Model, das (Models)	model, mannequin
Laufsteg, der (Laufstege)	catwalk
Make-up, das (Make-ups)	make-up
Frisur, die (Frisuren)	kapsel
Farbe, die (Farben)	kleur
Mode herstellen und recyceln	
nähen (genäht)	naaien
inspirieren (inspiriert)	inspireren
verwenden (verwendet)	gebruiken
recyceln (recycelt)	recyclen
Material, das (Materialien)	materiaal
Stoff, der (Stoffe)	stof
Leder, das	leer
Seide, die	zijde
Modell, das (Modelle)	model
gebraucht	gebruikt
kaputt	kapot
Nachhaltigkeit, die	duurzaamheid
Umwelt, die	milieu
schützen	beschermen
Müll, der	afval

Fantastisch! 2 • Lektion 4: Deutschland feiert

Duits	Nederlandse vertaling
Kostüme und Verkleidungen	
Karneval, der	carnaval
Rosenmontagsumzug, der (Rosenmontagsumzüge)	<i>traditionele carnavalsoptocht in Duitsland op carnavalsmaandag</i>
Kapelle, die (Kapellen)	muziekkapel/blaaskapel
Uniform, die (Uniformen)	uniform
Kostüm, das (Kostüme)	kostuum
Verkleidung, die (Verkleidungen)	verkleiding
verkleiden, sich (verkleidet)	zich verkleeden
schminken, sich (geschminkt)	opmaken, schminken
Kostümfest, das (Kostümfeste)	verkleedfeestje/g feest
Mottoparty, die (Mottopartys)	thema-feest
Silvester, das	oudejaarsdag
Gardeoffizier, der (Gardeoffiziere)	officier van de wacht
Funkenmariechen, das (Funkenmariechen)	dansmarietje
Gaukler, der (Gaukler) / Gauklerin, die (Gauklerinnen)	goochelaar/illusionist
Gangster, der (Gangster) / Gangsterin, die (Gangsterinnen)	gangster
Superheld, der (Superhelden) / Superheldin, die (Superheldinnen)	superheld
Surfer, der (Surfer) / Surferin, die (Surferinnen)	surfer/surfster
Zauberer, der (Zauberer)	tovenaar
Hexe, die (Hexen)	heks
Mangafigur, die (Mangafiguren)	Manga-figuur
Festivals und Konzerte	
Festival, das (Festivals)	festival
Musikstil, der (Musikstile)	muziekstijl
Musikgruppe, die (Musikgruppen)	muziekgroep
Band, die (Bands)	band
Musiker, der (Musiker) / Musikerin, die (Musikerinnen)	muzikant/muzikante
Sänger, der (Sänger) / Sängerin, die (- Sängerinnen)	zanger/zangeres
Lied, das (Lieder)	lied/nummer
Konzert, das (Konzerte)	concert
Stimmung, die (Stimmungen)	stemming
Lieblings-	lievelings-
Popmusik, die	popmuziek
Rockmusik, die	rockmuziek
Jazz, der	jazz
Rapmusik, die	rapmuziek
Heavy Metal, der	heavy metal
klassische Musik, die	klassieke muziek
Elektronische Musik, die	elektronische muziek
lustig	vrolijk
ernst	ernstig/plechtig
sinnlich	sensueel
melodisch	melodius/harmonisch
mitreißend	meeslepend
aktuell	hedendaags

aggressiv	agressief
Vorschlag, der (Vorschläge)	voorstel
dabei sein	erbij zijn
mitmachen (mitgemacht)	meedoen/deelnemen
Schulfeste	
Salat, der (Salate)	salade
Kuchen, der (Kuchen)	gebak/taart
Getränk, das (Getränke)	drank
aufbauen (aufgebaut)	opbouwen
einladen (eingeladen)	uitnodigen
dekoriere (dekoriert)	versieren
mitbringen (mitgebracht)	meebrengen
aufräumen (aufgeräumt)	opruimen
kümmern um, sich (gekümmert)	zorgen voor/zich bezighouden met
Abiturient, der (Abiturienten) / Abiturientin, die (Abiturientinnen)	eindexamenkandidaat
Abitur, das (Abi)	eindexamen
Ball, der (Bälle)	bal
Abschied, der (Abschiede)	afscheid
Rede, die (Reden)	toespraak
Zeugnis, das (Zeugnisse)	getuigenis
Vorbereitung, die (Vorbereitungen)	voorbereiding
vorbereiten (vorbereitet)	voorbereiden
Büffet, das (Büffets)	buffet
Rezepte und Gerichte	
Rezept, das (Rezepte)	recept
Gericht, das (Gerichte)	gerecht
Zutat, die (Zutaten)	ingrediënt
Zucker, der	suiker
Salz, das	zout
Pfeffer, der	peper
Öl, das	olie
Essig, der	azijn
Fett, das (Fette)	vet
Teig, der (Teige)	deeg
Scheibe, die (Scheiben)	schijf/plak/snee
Prise, die (Prisen)	snufje
Teelöffel, der (Teelöffel)	theelepел
Esslöffel, der (Esslöffel)	eetlepel
Schachtel, die (Schachteln)	doos
Packung, die (Packungen)	verpakking
Päckchen, das (Päckchen)	pakje
Dose, die (Dosen)	blik
Flasche, die (Flaschen)	fles
Tüte, die (Tüten)	zak
kochen (gekocht)	koken
backen (gebackt)	bakken
schneiden (geschnitten)	snijden
mischen (gemischt)	mengen
verteilen (verteilt)	verdelen
Backofen, der (Backöfen)	oven
Schüssel, die (Schüsseln)	schaal

Fantastisch! 2 • Lektion 5: Meine Welt

Duits	Nederlandse vertaling
Möbel und Dekoration	
Zimmer, das (Zimmer)	kamer
Wohnzimmer, das (Wohnzimmer)	woonkamer
Tür, die (Türen)	deur
Wand, die (Wände)	muur
Decke, die (Decken)	plafond
Boden, der (Böden)	vloer
Fußboden, der (Fußböden)	vloer
Ecke, die (Ecken)	hoek
Fenster, das (Fenster)	raam
Fensterbank, die (Fensterbänke)	vensterbank
Möbel, das (Möbel)	meubel
Schrank, der (Schränke)	kast
Regal, das (Regale)	(boeken)plank
Kommode, die (Kommoden)	commode/ladekast
Nachttisch, der (Nachttische)	nachtkastje
Schreibtisch, der (Schreibtische)	bureau
Stuhl, der (Stühle)	stoel
Sessel, der (Sessel)	fauteuil
Sofa, das (Sofas)	bank
Dekoration, die (Deko)	decoratie, deco
Teppich, der (Teppiche)	vloerbedekking
Lampe, die (Lampen)	lamp
Stehlampe, die (Stehlampen)	stalamp
Gardine, die (Gardinen)	gordijn
Kissen, das (Kissen)	kussen
Bild, das (Bilder)	foto
Pflanze, die (Pflanzen)	plant
stellen (gestellt)	zetten
legen (gelegt)	leggen
hängen (gehängt)	hangen
gemütlich	gezellig
ungemütlich	ongezellig
weich	zacht
kindisch	kinderachtig
wohnen (gewohnt)	wonen
bunt	bont
So wohne ich	
Stadt, die (Städte)	stad
Großstadt, die (Großstädte)	grote stad
Kleinstadt, die (Kleinstädte)	kleine stad
Dorf, das (Dörfer)	dorp
Meer, das (Meere)	zee
Berg, der (Berge)	berg
Fluss, der (Flüsse)	rivier
See, der (Seen)	meer
Region, die (Regionen)	regio
Wohnort, der (Wohnorte)	woonplaats
Altstadt, die (Altstädte)	stadscentrum
Stadtviertel, das (Stadtviertel)	stadswijk
Stadtteil, der (Stadtteile)	stadswijk

Zentrum, das (Zentren)	centrum
Zuhause, das	thuis
Wohnung, die (Wohnungen)	woning
Einfamilienhaus, das (Einfamilienhäuser)	eeengezinswoning
Doppelhaus, das (Doppelhäuser)	twee-onder-een-kapwoning
Hochhaus, das (Hochhäuser)	flat
Reihenhaus, das (Reihenhäuser)	rijtjeshuis
Balkon, der (Balkone)	balkon
Terrasse, die (Terrassen)	terras
Garten, der (Gärten)	tuin
Mein Stadtviertel	
Angebot, das (Angebote)	aanbod
Kulturangebot, das (Kulturangebote)	cultuuraanbod
Freizeitangebot, das (Freizeitangebote)	vrijtijdsaanbod
Einkaufsmöglichkeit, die (Einkaufsmöglichkeiten)	supermarktaanbod
Aussicht, die (Aussichten)	uitzicht
Bahnhof, der (Bahnhöfe)	station
Straßenbahn, die (Straßenbahnen)	tram
Architektur, die (Architekturen)	architectuur
Konzept, das (Konzepte)	concept
konzipiert	goed (degelijk) ontworpen
Kampagne, die (Kampagnen)	campagne
weltberühmt	wereldberoemd
bekannt	bekend
sehenswert	bezienswaardig
herrlich	heerlijk
ideal	ideaal
genial	geniaal
innovativ	innovatief, vernieuwend
spektakulär	spectaculair
ökologisch	ecologisch
ruhig	rustig, kalm
laut	luid, hard
locker	los, ongedwongen
Orientierung	
Orientierung, die	oriëntatie/ligging
Weg, der (Wege)	weg
Stadtplan, der (Stadtpläne)	stadskaart
geradeaus	rechtdoor
an ... vorbei	voorbij het ...
durch	door
über	over
Kreuzung, die (Kreuzungen)	kruispunt
Ampel, die (Ampeln)	stoplicht
Fluss, der (Flüsse)	rivier
Platz, der (Plätze)	plein
Brücke, die (Brücken)	brug
nach links	naar links
nach rechts	naar rechts
nah	dichtbij
weit	ver

Fantastisch! 2 • Lektion 6: Alles für die Katz'

Duits	Nederlandse vertaling
Im Museum	
Gemälde, das (Gemälde)	schilderij
Rahmen, der (Rahmen)	lijst
Bilderrahmen, der (Bilderrahmen)	fotolijst
Museum, das (Museen)	museum
Maler, der (Maler) / Malerin, die (Malerinnen)	kunstschilder
Künstler, der (Künstler) / Künstlerin, die (Künstlerinnen)	kunstenaar/kunstenares
Kunst, die (Künste)	kunst
Titel, der (Titel)	naam, titel
Kunstexperte, der (Kunstexperten) / Kunstexpertin, die (Kunstexpertinnen)	kunstexpert
Audioguide, der (Audioguides)	audioguide
Museumsdirektor, der (Museumsdirektoren) / Museumsdirektorin, die (Museumsdirektorinnen)	museumdirecteur
Kasse, die (Kassen)	kassa
Kassierer, der (Kassierer) / KassiererIn, die (Kassiererinnen)	kassamedewerk(st)er
Ticket, das (Tickets)	ticket, kaartje
Karte, die (Karten)	kaart
Eintrittskarte, die (Eintrittskarten)	kaart
Haupteingang, der (Haupteingänge)	hoofdingang
Ausgang, der (Ausgänge)	uitgang
Kontrollpersonal, das	personeel dat de kaartjes controleert
Alarmanlage, die (Alarmanlagen)	alarmsysteem
berühmt	beroemd
hochmodern	hedendaags
Malerei, die	schilderij/schilderkunst
Original, das (Originale)	origineel
Fälschung, die (Fälschungen)	vervalsing
Ein Diebstahl	
Kriminalität, die	criminaliteit
Diebstahl, der (Diebstähle)	diefstal
Dieb, der (Diebe) / Diebin, die (Diebinnen)	dief
Komplize, der (Komplizen) / Komplizin, die (Komplizinnen)	handlanger
Einbruch, der (Einbrüche)	inbraak
Einbrecher, der (Einbrecher) / Einbrecherin, die (Einbrecherinnen)	inbreker/inbreekster
einbrechen (eingebrochen)	inbreken
stehlen (gestohlen)	iets stelen
klauen (geklaut)	iets pikken
fesseln (gefesselt)	boeien/pakken
Opfer, das (Opfer)	slachtoffer
Schock, der	shock
Beute, die	buit
Diebesgut, das	gestolen goed
Erpresser, der (Erpresser) / Erpresserin, die (Erpresserinnen)	afperser
erpressen (erpresst)	iemand afpersen

Duits	Nederlandse vertaling
Erpressung, die (Erpressungen)	afpersing/chantage
Lösegeld, das (Lösegelder)	losgeld
Lösegeldübergabe, die	losgeldoverdracht
Bei der Polizei	
Polizei, die	politie
Polizist, der (Polizisten) / Polizistin, die (Polizistinnen)	politieman
Kommissar, der (Kommissare) / Kommissarin, die (Kommissarinnen)	de commissaris
Fall, der (Fälle)	het geval
Täter, der (Täter) / Täterin, die (Täterinnen)	dader
Tat, die (Taten)	daad
Tatort, der (Tatorte)	plaats delict
Spur, die (Spuren)	spoor
Indiz, das (Indizien)	aanwijzing
Beweis, der (Beweise)	bewijs
Beweisstück, das (Beweisstücke)	bewijsstuk
Ermittlung, die (Ermittlungen)	opsporing, speurwerk
ermitteln (ermittelt)	bemiddelen
Untersuchung, die (Untersuchungen)	onderzoek
untersuchen (untersucht)	onderzoeken
Verdächtige, der / die (Verdächtigen)	verdachte
Verdächtigung, die (Verdächtigungen)	verdachtmaking
verdächtig	verdacht
Verhör, das (Verhöre)	verhoor
verhören (verhört)	iemand verhoren
Zeuge, der (Zeugen) / Zeugin, die (Zeuginnen)	getuige
Alibi, das (Alibis)	alibi
Motiv, das (Motive)	motief
fliehen (geflohen)	vluchten
entkommen (entkommen)	ontkomen
festnehmen (festgenommen)	iemand vastzetten
fassen (gefasst)	iemand pakken
stellen, sich (gestellt)	zich aangeven
aussagen (ausgesagt)	getuigen/verklaren
Aussage, die (Aussagen)	verklaring
Aufklärung, die (Aufklärungen)	onthulling
aufklären (aufgeklärt)	oplossen
schuldig	schuldig zijn
unschuldig	onschuldig zijn
Geständnis, das (Geständnisse)	bekentenis
gestehen (gestanden)	bekennen, toegeven
beschreiben (beschrieben)	beschrijven
Personen beschreiben	
klein	klein
groß	groot
jung	jong
alt	oud
dünn	dun
kräftig	krachtig
Haar, das (Haare)	haar
blond	blond
brünett	bruinharig

Duits	Nederlandse vertaling
rothaarig	roodharig
schwarzhaarig	zwartharig
grauhaarig	grijsharig
lockig	gekruld
glatt	stijl
Glatze, die (Glatzen)	kaal hoofd
Bart, der (Bärte)	baard
Schnurrbart, der (Schnurrbärte)	snor
Vollbart, der (Vollbärte)	volle baard
Brille, die (Brillen)	bril